

KCO-308/2018

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete

2018. február 15-én 15.30 órai kezdettel
a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI
(1105 Bp. X., Előd utca 1.)

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Javaslat a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi munkatervének elfogadására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi költségvetésének felosztására** (írásbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök
3. **Javaslat BKK bérlet természetbeni juttatásként történő megállapításra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök
4. **Beszámoló a 2017. évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök
5. **Beszámoló a 2016. évi feladatalapú költségvetési támogatás elszámolásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök
6. **Javaslat Együttműködési megállapodás megkötésére a Kőbányai KŐKERT Kft.-vel** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2018. február 9.



Gergely Károlyné s.k.
elnök

**KÖBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. február 15-én 15.30 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:

Gergely Károlyné	elnök
Halász Dezső	elnökhelyettes
Didi László	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Gergely Károlyné, a Kőbányai Roma Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy Galyas István képviselői megbízatásának megszűnése 2016. június 3-án jogerőre emelkedett, így az ő helye jelenleg betöltetlen, mivel a sorban következő jelölt Pozsár Tamás még nem nyilatkozott a képviselői megbízatásról. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Tájékoztatja a Képviselő-testület arról, hogy a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségének minden képviselő határidőben eleget tett.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Halász Dezső képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

7/2018. (II. 15.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Halász Dezső képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

8/2018. (II. 15.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi munkatervének elfogadására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi költségvetésének felosztására** (írásbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök
3. **Javaslat BKK bérlet természetbeni juttatásként történő megállapításra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök
4. **Beszámoló a 2017. évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök
5. **Beszámoló a 2016. évi feladatalapú költségvetési támogatás elszámolásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök
6. **Javaslat Együttműködési megállapodás megkötésére a Kőbányai KŐKERT Kft.-vel** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Gergely Károlyné elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi munkatervének elfogadására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 89 §-a alapján és az SZMSZ szerint szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást tart. Ismerteti az összeállított munkaterv javaslatot és kéri a véleményeket, illetve egyetértés esetén a munkaterv elfogadását.

Didi László: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

9/2018. (II. 15.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

2018. január

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal. A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése. Vagyonynyilatkozatok leadása.

2018. február

A Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi munkatervének és a 2018. évi költségvetésének elfogadása. Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére emléktábla megkoszorúzása közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal.

2018. március

Bekapcsolódás a droghasználat megszüntetését célzó munkákba, kapcsolatfelvétel az ezzel foglalkozó szervezetekkel. Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat március 15-ei Nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Köztemetőben. Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése. Tanulmányi kirándulás megszervezése a Fővárosi Nagycirkuszba a hátrányos helyzetű kőbányai családok és gyerekek részére. Együttműködési megállapodások megkötése a Kőkerttel és a Budapest X. kerületi Rendőrkapitánysággal.

2018. április

Hagyományőrző roma kézműves klub szervezése. Aktuális feladatok vagy ezek előkészítése: kőbányai romatelepek látogatása, kapcsolat kialakítása az itt élő családokkal, szociális munkások bevonása a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ segítségével. A meglévő együttműködési szerződéseik megvizsgálása, hatékonysága és sikerei. Kőbányai pályázat beadása. Föld Napjának megszervezése.

2018. május

Beszámoló a Kőbányai Roma Önkormányzat 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról és a 2017. évi munkatervi tevékenységről. Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról. Javaslat a Kőbányai Roma Önkormányzat 2017. évi pénzmaradványának felosztására. Egyéb rendezvények, programok: Anyák Napja megszervezése. Hagyományőrző Roma Gyermeknap Kőbányán. A meglévő együttműködési szerződéseik megvizsgálása, hatékonysága és sikerei. III. Kőbányai Balkán Est, főzőverseny. Halmajális, főzőverseny. A Széchényi István Magyar-Német Két Tanítási Nyelvű Iskolában Lakatos Renáta emlékére megrendezésre kerülő Kerületi Roma Kulturális Verseny megszervezése, támogatása.

2018. június

Egyéb programok: környezetvédelmi napok programok szervezése a kerületi intézményekkel. Drogprevenációs és életmódsegítő előadásorozatok kulturális műsorral egybekötve. Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel,

koszorúzás a Szent László-szobornál. Tanulmányi kirándulás megszervezése a hátrányos helyzetű kőbányai családok és gyerekek részére. Roma Gasztronómiai Bemutató. 2. Labdarúgó Torna – Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap Kőbányán.

2018. augusztus

Részvétel a 2018. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen.

2018. szeptember

Az eddig végzett programok, tárgyalások eredményeinek összegzése, a tapasztalatok alapján ezek továbbfejlesztése. Eddig végzett munkák, eredményeinek összegzése, továbbfejlesztése. Tanulmányi kirándulás megszervezése a hátrányos helyzetű gyerekek és családok részére. XI. Kőbányai Rendvédelmi Nap Kőbányán, főzőverseny. Roma Nap rendezvény Kőbányán.

2018. október

Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Az 1956-os forradalom és szabadságharc 62. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás az Éles saroknál. Roma Képzőművészeti kiállítás Kőbányán.

2018. november

„Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.

2018. december

A Kőbányai Roma Önkormányzat Közmeghallgatása. Hagyományörző Roma Mikulás ünnepség megszervezése. Részvétel a nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepségén (roma ünnepi hagyományok bemutatásával) a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban. Nemzetiségek Napjának megünneplése.

Folyamatos feladatok a kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése, rendszeres kapcsolattartás az Országos és a Fővárosi Roma Önkormányzattal, Részvétel a budapesti kerületi és vidéki roma önkormányzatok kiemelt rendezvényein. Fogadóóra hetente az irodában a kerületi roma lakosság részére.

2018-ban konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályázása:

- Roma Anyák Napja és Hagyományörző Roma Gyermeknap
- A Széchényi István Magyar-Német Két Tanítási Nyelvű Iskolában Lakatos Renáta emlékére megrendezésre kerülő Kerületi Roma Kulturális Verseny megszervezése, támogatása.
- 2. Labdarúgó Torna –Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap Kőbányán.
- Roma zenei és gasztronómiai bemutató
- Föld Napja és Roma Kulturális Nap megszervezése
- Roma Hagyományörző Kulturális Est Kőbányán
- Roma Képzőművészeti kiállítás Kőbányán.
- Hagyományörző Roma Mikulás ünnepség
- Tanulmányi kirándulás a hátrányos helyzetű gyerekek és családok részére
- Karácsonyi ünnepség. Nemzetiségek Napja megszervezése

A Kőbányai Roma Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Humánszolgáltatási Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testület ülésein.

2. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi költségvetésének felosztására (írásbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvényben foglaltak szerint megállapításra kerültek a területi és a települési nemzetiségi önkormányzatok 2018. évi működési költségvetési támogatásai. 2018. január 31-én a Magyar Államkincstártól a bankszámlára megérkezett a 391 000 Ft összegű támogatás 1. részlete. Az Emberi Erőforrások Minisztériumától megérkezett a támogatói okirat, amely alapul szolgál a támogatás elszámolásához. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételére.

Jógáné Szabados Henrietta: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a 2018. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2018. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

Elnök: Köszöni a tájékoztatást, és szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Didi László: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

10/2018. (II. 15.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről (3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Képviselő-testület a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 832 000 Ft-ban,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 832 000 Ft-ban állapítja meg.

- a) Költségvetési bevételeinek főösszege: 782 000 Ft,
- b) Költségvetési kiadásának főösszege: 832 000 Ft,
- b) Költségvetési egyenlege: -50 000 Ft,
- d) a működési bevételek és működési kiadások egyenlege: -50 000 Ft,
- e) a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege: 0 Ft,
- f) finanszírozási bevétele: 50 000 Ft,
- g) finanszírozási kiadása: 0 Ft,
- h) finanszírozási egyenleg: 50 000 Ft.

3. A 2018. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. A Kőbányai Roma Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. A 2018. évi költségvetés

- a) költségvetési bevételeinek és kiadásainak, finanszírozási bevételeinek és kiadásainak részletezését, költségvetési mérlegét az 1. melléklet,
- b) előirányzat-felhasználási tervét a 2. melléklet határozza meg.

6. A Kőbányai Roma Önkormányzat közvetett támogatás nem nyújt.

7. A Kőbányai Roma Önkormányzat kiadási előirányzatai között a rovaton belül átcsoportosításra a Kőbányai Roma Önkormányzat elnöke jogosult.

8. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

9. Ezt a határozatot 2018. január 1-jétől kell alkalmazni.

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(A határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezik.)

3. napirendi pont tárgya: Javaslat BKK bérlet természetbeni juttatásként történő megállapításra (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy természetbeni juttatásként 2018. január 1 napjától – 2018. december 31. napjáig a Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai részére havonta BKK utazási bérletet állapítson meg legfeljebb 10 500 Ft/hó összeghatárig. A számla teljesítője a Kőbányai Roma Önkormányzat, kifizetése átutalás formájában, számla ellenében, utólagos elszámolással történik. Forrása a 2018. évi működési költségvetési támogatás. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételét.

Didi László: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

11/2018. (II. 15.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az elnök javaslatát és 2018. január 1 napjától – 2018. december 31. napjáig a Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai részére havonta BKK utazási bérletet állapít meg legfeljebb 10 500 Ft/hó összeghatárig. Forrása a 2018. évi működési költségvetési támogatás, fedezete 2018. évi kiadás dologi kiadások és járulékok előirányzata.

2. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Hozzászólás:

Halász Dezső elnökhelyettes kijelenti, hogy a **12/2018. (II. 15.) Kőbányai Roma Önkormányzat határozatában** foglalt havi BKK bérlet természetbeni juttatást nem kívánja igénybe venni, arról lemond. (lemondó nyilatkozat a 3. napirendi ponthoz tartozó jegyzőkönyv 1. melléklete)

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a 2017. évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy Gazdasági és Pénzügyi Főosztály munkatársától, Bodnárné Bori Katalin nemzetiségi önkormányzati koordinátortól megkapták az elszámoláshoz szükséges dokumentumokat, amelyet közösen Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referenssel összeállítottak, és határidőre 2018. január 31-én az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz postán feladták. Köszöni a Bodnárné Bori Katalinnak a munkát a pénzügyi beszámoló elkészítésében és Jógáné Szabados Henrietta referensnek a színvonalas, alapos munkát a szakmai beszámoló elkészítésében. Kéri a szavazatok megtételét.

Halász Dezső: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

13/2018. (II. 15.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete Gergely Károlyné elnök beszámolóját a **2017. évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról** elfogadja.

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a 2016. évi feladatalapú költségvetési támogatás elszámolásáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy Gazdasági és Pénzügyi Főosztály munkatársától, Bodnárné Bori Katalin nemzetiségi önkormányzati koordinátortól megkapták az elszámoláshoz szükséges dokumentumokat, amelyet közösen Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referenssel összeállítottak, és határidőre 2018. január 30-án az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz postán feladták. Köszöni a Bodnárné Bori Katalinnak a munkát a pénzügyi beszámoló elkészítésében és Jógáné Szabados Henrietta referensnek a színvonalas, alapos munkát a szakmai beszámoló elkészítésében. Kéri a szavazatok megtételét.

Halász Dezső: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

14/2018. (II. 15.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete Gergely Károlyné elnök beszámolóját a **2016. évi feladatalapú költségvetési támogatás elszámolásáról** elfogadja.

6. napirendi pont tárgya: Javaslat Együttműködési megállapodás megkötésére a Kőbányai KÖKERT Kft-vel (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy 2017. december 31-én lejárt az együttműködési megállapodás. Nagy jó kapcsolatot ápolnak a Kökert Kft-vel. Az együttműködés területei kiterjednek a roma származású lakosok foglalkoztatására, képzésére, a felmerülő általános és eseti problémák egyeztetésére, a javítási lehetőségek feltárására, különösen a közfoglalkoztatás területén, a kulturális rendezvények egyeztetése és a környezetvédelmi tárgyú akciók egyeztetésére. Javasolja, hogy fogadják el az Együttműködési megállapodást, mivel már többször egyezkedtek. Az Együttműködési megállapodás megkötése költségvetési forrást nem igényel. Kéri a szavazatok megtételét.

Halász Dezső: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

15/2018. (II. 15.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest X. kerület **KŐKERT** Kőbányai Kerületgondozási és Településüzemeltetési Non-profit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társasággal (1107 Budapest, Basa utca 1.) kötendő Együttműködési megállapodást elfogadja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására és a szükséges intézkedések megtételére.


Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 15.50 kor bezárja.


Elnök

K.m.f.


Jegyzőkönyv-hitelesítő

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló önkormányzati
határozat megalkotásáról**

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítésre került a Kőbányai Roma Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2018. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembe vételre kerültek az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának betartása érdekében az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2018. évi működési támogatásának összege megegyezik a 2017. évi támogatás összegével. A működési kiadások tervezésénél figyelembe vételre kerültek az Önkormányzat 2018. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és az áthúzódó kifizetések. A 2018 áprilisában folyósításra kerülő feladatalapú támogatás elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgál, így azt az eredeti előirányzat még nem tartalmazza.

Finanszírozási bevételként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 50 000 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

II. Hatásvizsgálat

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2018. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítását a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter felfüggeszti az Njtv. 134. §-a alapján.

III. A végrehajtás feltételei

A 2018. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2018. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló önkormányzati határozatot.

Budapest, 2018. február „15”



Gergely Karolyne
Gergely Karolyne

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián
Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2018. (II. 15) határozata
a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Képviselő-testület a Kőbányai Roma Önkormányzat 2018. évi
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 832 000 Ft-ban,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 832 000 Ft-banállapítja meg.
2. A Kőbányai Roma Önkormányzat költségvetésének főösszege a következő:
 - a) Költségvetési bevételeinek főösszege: 782 000 Ft,
 - b) Költségvetési kiadásainak főösszege: 832 000 Ft,
 - b) Költségvetési egyenlege: -50 000 Ft,
 - d) a működési bevételek és működési kiadások egyenlege: -50 000 Ft,
 - e) a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege: 0 Ft,
 - f) finanszírozási bevétele: 50 000 Ft,
 - g) finanszírozási kiadása: 0 Ft,
 - h) finanszírozási egyenleg: 50 000 Ft.
3. A 2018. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. A Kőbányai Roma Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. A 2018. évi költségvetés
 - a) költségvetési bevételeinek és kiadásainak, finanszírozási bevételeinek és kiadásainak részletezését, költségvetési mérlegét az 1. melléklet,
 - b) előirányzat-felhasználási tervét a 2. melléklet határozza meg.
6. A Kőbányai Roma Önkormányzat közvetett támogatás nem nyújt.
7. A Kőbányai Roma Önkormányzat kiadási előirányzatai között a rovaton belül átcsoportosításra a Kőbányai Roma Önkormányzat elnöke jogosult.
8. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
9. Ezt a határozatot 2018. január 1-jétől kell alkalmazni.

Köbányai Roma Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevétel- és kiadásai

I. melléklet .../2018 (...) határozathoz
Fi-ban

A	B	C	D	E
	2018. évi előirányzat működés kötelező	2018. évi előirányzat működés önként	2018. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2018. évi előirányzat összesen
I.	Megnevezés			
2.	Bevételek			
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	702 000		702 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		80 000	80 000
5.	B3 Közhatalmi bevételek			0
6.	B4 Működési bevételek			0
8.	B5 Felhalmozási bevételek			0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök			0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
10.	Költségvetési bevételek összesen	702 000	0	782 000
11.	B813 Maradvány igénybevétele	50 000		50 000
12.	B8 Finanszírozási bevételek összesen	50 000	0	50 000
13.	Bevételek összesen	752 000	0	832 000
14.	Kiadások			
15.	K1 Személyi juttatások	241 500	40 000	281 500
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	18 528	59 235	77 763
17.	K3 Dologi kiadások	381 937	10 800	392 737
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai			0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások			0
21.	K6 Beruházások		80 000	80 000
22.	K7 Felújítások			0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások			0
23.	Költségvetési kiadások összesen	641 965	110 035	832 000
24.	K9 Finanszírozási kiadások			
25.	Kiadások összesen	641 965	110 035	832 000
26.	Költségvetési hiány-többlet	60 035	-110 035	-50 000
27.	Finanszírozási hiány-többlet	50 000	0	50 000
28.	Összes hiány-többlet	110 035	-110 035	0
29.	Hiány belső finanszírozása	50 000	0	50 000

Közhatalmi Roma Önkormányzat
Előirányzat felhasználási ütemterv

2. melléklet a .../2018. (...) határozathoz
H-50m

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
Megnevezés	2018. évi el.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
1. Nyitó egyenleg		0	412 230	372 960	303 690	264 420	199 270	125 433	39 270	39 270	84 367	39 270	39 270
2. Bevételek													
3. B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	702 000	311 000					391 000						
4. B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	80 000	80 000											
5. B3 Kozhatalmi bevételek													
6. B4 Működési bevételek													
7. B5 Felhalmozási bevételek													
8. B6 Működési célú átvett pénzeszközök													
9. B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
10. B813 Maradvány igénybevétele	50 000	50 000					391 000						
11. Bevételek összesen	832 000	441 000	0	0	0	0	391 000	0	0	0	0	0	0
12. Kiadások													
13. K1 Személyi juttatások	281 500	10 500	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000
14. K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	77 763	4 300	4 300	4 300	4 300	4 300	30 463	4 300	4 300	4 300	4 300	4 300	4 300
15. K3 Dologi kiadások	392 737	13 970	13 970	23 970	13 970	133 970	13 970	13 970	13 970	59 067	13 970	13 970	63 970
16. K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai													
17. K5 Egyéb működési célú kiadások													
18. K6 Beruházások	80 000			20 000			60 000						
19. K7 Felújítások													
20. K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások													
21. Kiadások összesen	832 000	28 770	39 270	69 270	39 270	199 270	125 433	39 270	39 270	84 367	39 270	39 270	89 270
22. Záró egyenleg		412 230	372 960	303 690	264 420	65 150	330 717	291 447	252 177	167 810	128 540	89 270	0

Köbányai Roma Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Megnevezés	2016. évi teljesítés	2017. évi várható teljesítés	2017. évi előirányzat működés körébe tartozó	2017. évi előirányzat felhalmozás körébe tartozó	2017. évi előirányzat összesen	2018. évi előirányzat működés körébe tartozó	2018. évi előirányzat működés önként	2018. évi előirányzat felhalmozás körébe tartozó	2018. évi előirányzat összesen
1. Bevételek									
B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 917 059	1 897 192	782 000	0	782 000	702 000			702 000
B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0			80 000	80 000
B3 Kozmhatalmi bevételek					0				0
B4 Működési bevételek	869	1 974			0				0
B5 Felhalmozási bevételek					0				0
B6 Működési célú átvett pénzeszközök					0				0
B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0				0
10. Költségvetési bevételek összesen	1 917 928	1 899 166	782 000	0	782 000	702 000	0	80 000	782 000
B813 Maradvány igénybevétele	163 094	121 396			0	50 000			50 000
B8 Felhalmozási bevételek összesen	163 094	121 396	0	0	0	50 000	0	0	50 000
13. Bevételek összesen	2 081 022	2 020 562	782 000	0	782 000	752 000	0	80 000	832 000
14. Kiadások									
K1 Személyi juttatások	371 365	228 435	126 000		126 000	241 500	40 000		281 500
K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	150 826	79 665	74 545		74 545	18 528	59 235		77 763
K3 Dologi kiadások	1 373 100	1 511 290	570 043		570 043	381 937	10 800		392 737
K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai					0				0
K5 Egyéb működési célú kiadások	64 335	11 412	11 412		11 412				0
K6 Beruházások		99 000			0			80 000	80 000
K7 Felújítások					0				0
K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások					0				0
23. Költségvetési kiadások összesen	1 959 626	1 929 802	782 000	0	782 000	641 965	110 035	80 000	832 000
24. K9 Felhalmozási kiadások	1 959 626	1 929 802	782 000	0	782 000	641 965	110 035	80 000	832 000
25. Kiadások összesen	1 959 626	1 929 802	782 000	0	782 000	641 965	110 035	80 000	832 000
Költségvetési hiány-többlet	-41 698	-30 636	0	0	0	60 035	-110 035	0	-50 000
Finanszírozási hiány-többlet	163 094	121 396	0	0	0	50 000	0	0	50 000
28. Összes hiány-többlet	121 396	90 760	0	0	0	110 035	-110 035	0	0
Hiány belső finanszírozása			0	0	0	50 000	0	0	50 000

Közhatalmi Roma Önkormányzat
Előirányzat felhasználási ütemterv

3. melléklet előirányzatokhoz
R-ábra

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	2018. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
1.	Megnevezés												
2.	Nyitó egyenleg	0	412 230	372 960	303 690	264 420	65 150	330 717	291 447	252 177	167 810	128 540	89 270
3.	Bevételek												
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	702 000	311 000				391 000						
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	80 000	80 000										
6.	B3 Közhatalmi bevételek												
7.	B4 Működési bevételek												
8.	B5 Felhalmozási bevételek												
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök												
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök												
11.	B813 Maradvány igénybevétele	50 000	50 000										
12.	Bevételek összesen	832 000	441 000	0	0	0	391 000	0	0	0	0	0	0
13.	Kiadások												
14.	K1 Személyi juttatások	281 500	10 500	21 000	21 000	21 000	61 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	77 763	4 300	4 300	4 300	4 300	4 300	4 300	4 300	4 300	4 300	4 300	4 300
16.	K3 Dologi kiadások	392 737	13 970	13 970	23 970	13 970	133 970	13 970	13 970	59 067	13 970	13 970	63 970
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai												
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások												
19.	K6 Beruházások	80 000			20 000		60 000						
20.	K7 Felújítások												
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások												
22.	Kiadások összesen	832 000	28 770	39 270	69 270	39 270	199 270	125 433	39 270	84 367	39 270	39 270	89 270
23.	Záró egyenleg		412 230	372 960	303 690	264 420	65 150	330 717	291 447	252 177	167 810	128 540	89 270

Nyilatkozat

Tisztelt Kőbányai Roma Önkormányzat!

Alulírott, Halász Dezső a Kőbányai Roma Önkormányzat képviselője a **12/2018. (II. 15.) Kőbányai Roma Önkormányzat határozatában** foglaltakra hivatkozva nyilatkozom, hogy a 2018. évre nem kívánom igénybe venni a havi BKK utazási költségtérítést, a határozatban foglalt jogosultságról lemondok.

Budapest, 2018. február 15.

Tisztelettel:


Halász Dezső
elnökhelyettes

MEGÁLLAPODÁS

amely egyrészről

a **KŐKERT Kőbányai Kerületgondnoksági és Településüzemeltetési Non-profit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaság** (1107 Budapest, Basa utca 1.) képviselőjében eljáró Hancz Sándor ügyvezető (a továbbiakban „**KŐKERT Kft.**”),

másrészről

a **Kőbányai Roma Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.) képviselőjében eljáró Gergely Károlyné elnök (a továbbiakban: „**Roma Önkormányzat**”, együttesen: „**Szerződő Felek**”) között jött létre az alábbi feltételekkel a megjelölt helyen és napon:

1. Szerződő Felek egyezően rögzítik, hogy a Budapest Főváros X. kerület roma nemzetiségű, illetve származású lakosai élethelyzetének, életvitelének javításában mindketten érdekeltek, abban közös céljaik és feladataik vannak. Közös céljaik elérése és feladataik ellátása érdekében együtt kívánnak működni.
2. A KŐKERT Kft. alapítója és tulajdonosa a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: „**Önkormányzat**”). A KŐKERT Kft. alapító okirata, az Önkormányzattal kötött közhasznúsági és feladat-ellátási szerződése alapján egyrészt az Önkormányzat tulajdonában lévő zöldfelületű közterületek gondozója, másrészt az Önkormányzat közfoglalkoztatója. A Budapest Főváros Kormányhivatala Munkaügyi Központ a szociálisan rossz helyzetben lévő, a nyílt munkaerő piacon elhelyezkedni nem tudó munkanélküliek sorából közvetíti ki a közfoglalkoztatottakat a KŐKERT Kft.-hez. A közfoglalkoztatottak jelentős hányada roma nemzetiségű, illetve származású. A KŐKERT Kft. a helyi integrált közfoglalkoztatás során, a roma nemzetiségi értékeket és érdekeket tiszteletben tartva törekszik a roma nemzetiségű, illetve származású közfoglalkoztatott és állandó dolgozói, valamint integrált munkaközösségei kompetenciájának fejlesztésére, hatékonyságuk, eredményességük, értékteremtésük és esélyeik növelésére az egyéni és közösségi érvényesülésük és elfogadottságuk érdekében.
3. A Roma Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény („Njtv.”) 2. §-ának 1. a) pontja értelmében közreműködik a nemzetiségi közügyek ellátásában. E feladatok részét képezi a nemzetiségi közszolgáltatás. A Nemzetiségi Önkormányzat ezen alapfeladatai keretében a rendelkezésére álló nemzetiségi ismeretekkel és egyéb erőforrásokkal támogatja a helyi integrált közfoglalkoztatás lebonyolítását a 2. pontban megfogalmazott célok elérése érdekében.
4. Az együttműködés területei különösen:
 - Közös pályázati lehetőségek feltárása, kiemelten a foglalkoztatás, a képzés és az életvitel javítása területén,
 - a felmerülő általános és eseti problémák egyeztetése, a megoldási, javítási lehetőségek feltárása, kiemelten a közfoglalkoztatás és az életvitel területén,
 - környezetvédelmi tárgyú akciók egyeztetése,
 - kulturális rendezvények egyeztetése.

5. Szerződő Felek a jelen megállapodást az aláírásától 2018. december 31. napjáig, határozott időre, kötik.
6. Szerződő Felek jogosultak a jelen Megállapodást közös írásbeli megállapodásukkal módosítani, illetve megszüntetni.
7. Szerződő Felek a Megállapodásban foglaltak hatékony végrehajtása érdekében kijelölik kapcsolattartóikat:

A KŐKERT Kft részéről:

Név: Garamszegi László műszaki vezető

Értesítési cím: 1107 Budapest, Basa utca 1.

Telefonszám: +36 20 400 1901

E-mail cím: garamszegi.laszlo@kokertkft.hu

A Roma Önkormányzat részéről:

Név: Gergely Károlyné

Értesítési cím: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Telefonszám: +36 30 393 3852

E-mail cím: gergelyerzsi67@gmail.com

8. A jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Alulírottak, a jelen Megállapodást elolvastuk, tartalmát együttesen értelmeztük, s azt, mint akaratunkkal mindenben megegyező jognyilatkozatot, helybenhagyó hatállyal írtuk alá.

Budapesten, 2018. február havának „...”. napján

.....
KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft.
Hancz Sándor ügyvezető

.....
Kőbányai Roma Önkormányzat
Gergely Károlyné elnök

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Roma Önkormányzat
2018. február 15-én 15.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

1./ Gergely Károlyné: *Gergely Károlyné*

2./ Halász Dezső: *Halász Dezső*

3./ Didi László: *Didi László*

4./.....

Meghívottak:

dr. Szabados Ottó jogász: *[Signature]*

Jógáné Szabados Henrietta referens: *Jógáné*